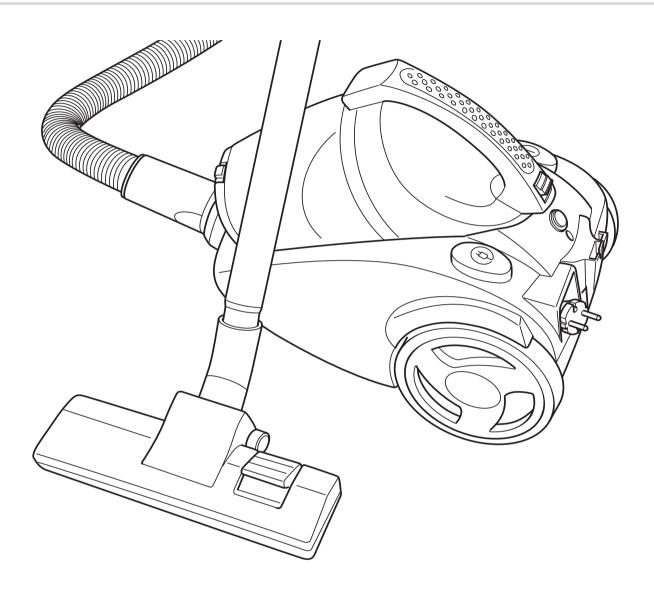
# Centrino cleancontrol



GB Operating Manual bagless cylinder vacuum cleaner

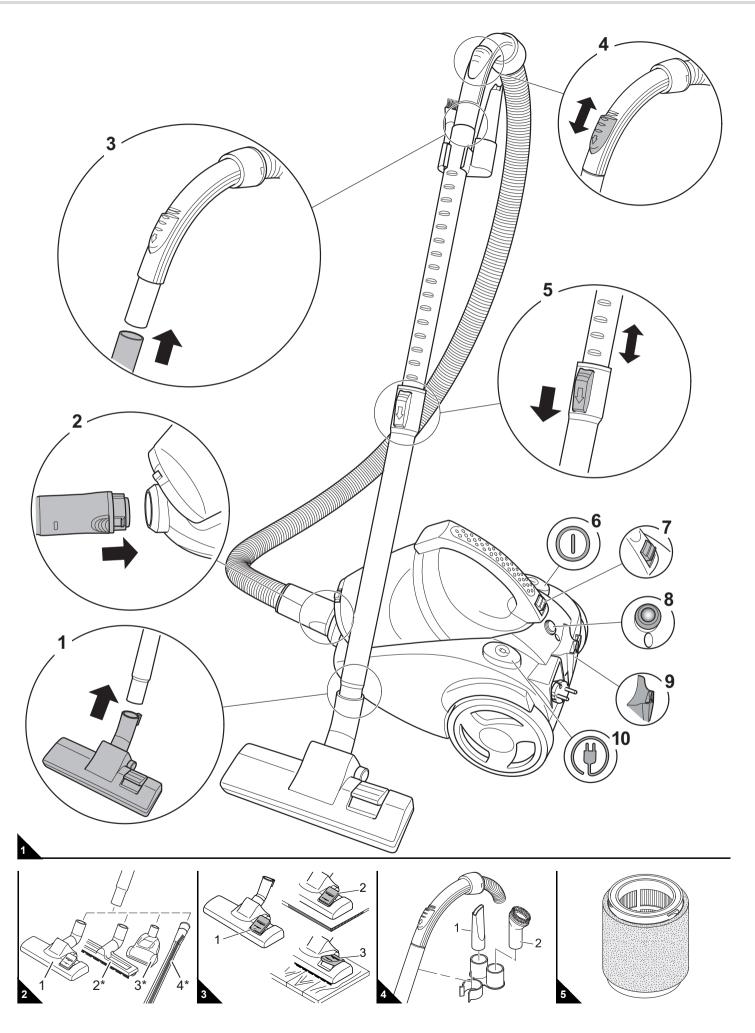


Operating Manual ...... 9 - 13











#### Thank you!

Thanks for purchasing the Centrino Cleancontrol and your confidence in us.

## Parts of the appliance

#### Fig. 1:

- 1 Floor nozzle
- 2 Suction hose release catch
- 3 Handle
- 4 Bypass vent
- 5 Telescopic tube catch
- 6 On/Off switch
- 7 Dust container release catch
- 8 Cleaning indicator Emptying the dust container
- 9 Parking bracket
- 10 Cable retraction button

#### Fig. 2

- 1 Floor nozzle (standard)
- \* depending on model and equipment)
- 2\* Parquet brush: for vacuuming delicate surfaces (e. g. laminate, parquet)
- 3\* Turbo brush: this is used to vacuum nonsensitive carpets, runners, mats, and the like
- 4\* Long flexible crevice nozzle: for places difficult to reach

#### Fig. 3:

- 1 "Carpet/hard floor" switch
- 2 for carpets, runners, etc.
- 3 for hard floors, e.g. tiles, PVC, etc.

#### Fig. 4:

Accessory holder with accessories

- Crevice nozzle for places difficult to reach
- 2 Furniture brush for furniture and delicate surfaces

#### Fig. 5:

Filter sheath (optional). Extends the cleaning/ changing intervals for the central laminar filter inside the dust container.

#### **Technical data**

Type of appli: Cyclone cylinder vacuum ance cleaner Centrino Cleancontrol Model M2013-1 Voltage : 220 - 240V~, 50/60Hz Power : 1.200 W nom - 2.200 W max Dust container: approx. 0.8 litres capacity **Filters** : Exhaust filter, washable Central laminar filter Power cord : approx. 5 m length Weight approx. 4 kg







Technical and design specifications may be changed in the course of continuous product improvement.

© Royal Appliance International GmbH

#### 1 Safety notices

#### 1.1 Re: Operating Manual

Read this operating manual completely before working with the appliance.

Keep the operating manual for reference. Include the operating manual if you pass the appliance on to someone else.

Non-compliance with these instructions can lead to serious injuries or damage to the appliance.

We take no responsibility for damages due to violations of these operating instructions.

Important notes for your safety are especially marked. Always observe these notices to avoid accidents and damage to the appliance.

# **MARNING:**

Warning concerning health hazards describing possible risks of injury.

### ATTENTION:

Warning concerning possible dangers to the appliance or other objects.

#### NOTE:

Highlights tips and information for you.

#### 1.2 Re: Children

- These appliances can be used by children of eight years and upwards and persons with impaired physical, sensory or mental abilities, or insufficient experience or knowledge, providing they are supervised or have been instructed in the proper use of the appliance and understand the risks involved. Children are not permitted to play with the appliance. Children must not carry out cleaning work or maintenance unless they are supervised. Children must not be allowed to stand or sit on the appliance.
- As the manufacturer, we strongly advise against children of any age using the appliance for safety reasons. Children of all ages will not fully recognise or understand the risks this appliance poses. Keep the appliance out of reach of people of these groups.
- Packing material must not be used to play with. There is danger of suffocation.

#### 1.3 Re: Appropriate Use

- The cylinder vacuum cleaner is intended for home use only. It is not suitable for commercial use
- Use the cylinder vacuum cleaner only for cleaning normally soiled floors, rugs and curtains

Any other use is considered inappropriate and is prohibited.

#### It is especially forbidden:

- To vacuum-clean:
  - parts of persons, animals, plants, especially hair, fingers and other parts of the body as well as pieces of clothing worn on the body. They could be sucked in and cause injuries.
  - water and other fluids, especially damp carpet cleaning agents. Moisture inside the appliance can cause a short-circuit.
  - Toner dust (for laser printers, copyingmachines, etc.) There is danger of fire or explosion.
  - hot ash, burning cigarettes or matches.
     This could cause a fire.
  - pointed objects, such as glass shards, nails, etc. They can damage the appliance
  - rubble, plaster, cement, fine drilling-dust, makeup, etc. These might damage the appliance.
- To use the appliance near explosive or easily flammable substances. There is danger of fire or explosion.
- Outdoor use. There is danger of rain and dirt destroying the appliance.
- Sticking objects into the appliance's openings. It could overheat.

#### 1.4 Re: Power supply

- The appliance runs on electricity that means there is a general risk of electric shock. So please especially observe the following:
  - Never touch the plug with wet hands.
  - Always pull directly at the plug if you want to disconnect the appliance from the mains. Never pull the power cord, it might break.
  - Take care that the power cord is not bent, pinched, rolled over or gets in contact with heat sources.
  - Only use extension cords of a capacity sufficient for the power requirement of the appliance.
  - Never immerse the appliance in water or other liquids. Keep it away from rain and moisture.
  - Only operate the appliance if your mains voltage is the same as that indicated on the appliance's nameplate. Wrong voltage can destroy the appliance.

#### 1.5 If the appliance is defective

- Never use a defective appliance or operate an appliance with a defective power cord. If the power cord of this appliance is damaged it must be replaced by the manufacturers, their authorised service representative or a similarly qualified person to avoid danger.
- Refer a defective appliance to an authorised dealer or the Royal Appliance service for repair. Address: ▷ Page 40, "International Service".



#### 2 Operation

#### 2.1 Unpacking

- Unpack the appliance with all its accessories.
- Check the contents for completeness and possible damages. Information regarding the scope of delivery Page 9, "Parts of the appliance".

#### NOTE:

Immediately contact your dealer if you have found damage resulting from transport.

#### ATTENTION:

Always transport or ship the appliance in its original packaging to avoid damage. Keep the packaging for such an event.

Dispose of no longer needed packaging material properly.

#### 2.2 Assembly

#### MARNING:

Danger of injury! Only assemble the appliance if it is not connected to the power supply. Otherwise the machine might start up and parts of your body, hair or pieces of clothing might be sucked in.

- Insert the end of the suction hose into the intake opening (Fig. 1/2) as shown until the catch locks with an audible click. Make sure that the release buttons show exactly to the right or left respectively.
- 2. Insert the handle into the upper end of the telescopic tube (Fig. 1/3).
- **3.** Attach the floor nozzle to the bottom end of the telescopic tube (Fig. 1/1).
- 4. Adjust the length of the telescopic tube. Press down the release latch on the tube (Fig. 1/5) to do this. Then extend the telescopic tube to the desired length. To set it let go of the release catch whilepulling until it locks in place. You will hear a distinct click.
- **5.** Attach the accessory holder to the suction tube as shown(Fig. 4).

Your cylinder vacuum cleaner is now ready for use.

#### NOTE:

When you use the long, flexible crevice nozzle, under certain circumstances the pressure inside the vacuum cleaner might drop too far thus triggering the safety valve. The signal for this is e.g. a whistling noise (depending on the vacuum cleaner model) and greatly reduced suction performance. In this case, depending on the vacuum cleaner model and equipment, you have to reduce the suction power or open the bypass vent until the valve no longer triggers.

#### 2.3 Vacuum cleaning

## **∕N** WARNING:

Danger of injury! A damaged appliance must never be used. Check the cylinder vacuum cleaner and the power cord before each use.

#### **↑** WARNING:

Danger of injury! Especially when vacuumcleaning stairs make sure that you are always higher up than the appliance.

# ATTENTION:

Only use the cylinder vacuum cleaner with all filters intact, in dry condition and correctly placed. Make sure that the openings of the vacuum cleaner are not clogged. Otherwise the vacuum cleaner might be damaged.

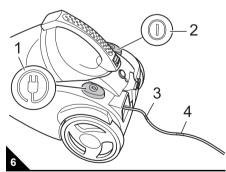
#### ATTENTION:

Our turbo brush serves solely to vacuum non-sensitive carpets, runners, doormats, and the like. Do not clean any objects with the turbo brush that you would not clean without a second thought with a conventional brush. Therefore, do not clean furniture, or materials with a delicate texture, nor any other high-quality or polished substrates with the turbo brush. Otherwise material damage might occur. If in doubt, refrain from using the turbo brush. In every instance observe the instructions for care and cleaning of the respective manufacturer.

- 1. Attach the required nozzle (according to the type of floor to be cleaned (Fig. 2 or Fig. 4).
- 2. Pull out the power cord by the plug up to the yellow mark (Fig. 6/4).

#### **↑** WARNING:

Danger of electric shock! If the red marking (Fig. 6/3) is visible, retract the cord by pressing the retract button (Fig. 6/1) to pull in the cable up to the yellow mark again. Otherwise the cord might break.



- **3.** Insert the mains plug into a socket with ground/safety contact.
- **4.** Switch on the cylinder vacuum cleaner with the on/off switch (Fig. 6/2).
- **5.** Set the carpet/hard floor switch (Fig. 3/1) according to the type of flooring:
  - for deep- and short-pile carpets, runners (Fig. 3/2)
  - for hard floors, e.g. laminate, tiles, PVC, etc. (Fig. 3/3).
- **6.** When working with the cylinder vacuum cleaner, pull if after you like a sleigh.

#### NOTF:

With the bypass vent (Fig. 1/4) you can quickly reduce the suction power if less power is needed, e. g. to release objects accidentally sucked in.

#### 2.4 Switching off

- Switch off the cylinder vacuum cleaner with the on/off switch (Fig. 6/2) and pull the plug from the mains socket.
- 2. Keep the plug in your hand.

#### **↑** WARNING:

Danger of injury! During uncontrolled retraction the power cord can whip around, become an obstacle or overthrow objects. Therefore keep the plug in your hand and guide it during retraction of the power cord.

**3.** Push the cord retracting button (Fig. 6/1) to retract the power cord.

#### 2.5 Transportation & storage

■ For **transportation** you can carry the cylinder vacuum cleaner by the handle of the dust container.

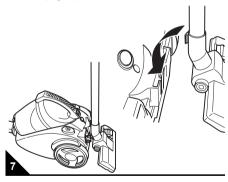
#### <u>∕</u> WARNING:

Danger of injury! Switch off the appliance when not working with it and observe the notices under  $\triangleright$  Chapter 2.4, "Switching off".

## **ATTENTION:**

Take care that you don't accidentally press the dust container release catch when carrying the vacuum cleaner.

■ To **store it** or when not working with it you can hook the parking-hook onto the parking-bracket.(Fig. 7).



It is recommended to first retract the telescopic tube (Fig. 1/5).

#### ATTENTION:

Never store the appliance next to heat sources (e.g. stoves or radiators). Avoid exposing it to direct sunlight. Heat can damage the appliance.

- Before **storing** it for a prolonged time empty the dust container and dispose *Chapter 3.1, "Emptying the dust container"* of its contents properly.
- Always store the appliance in a cool, dry place and out of reach of children.



#### 3 Maintenance

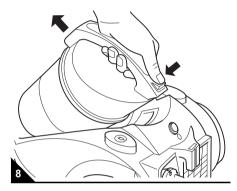
#### 3.1 Emptying the dust container

- Empty the dust container after each vacuuming session to maintain the performance of your cylinder vacuum cleaner.
- Empty the dust container at the latest when the "MAX" mark on the dust container has been reached or when the cleaning indicator (Fig. 1/ 8) lights up.

#### ATTENTION:

Switch off the appliance before emptying the dust container. In this way, you will prevent dust from soiling and damaging the appliance.

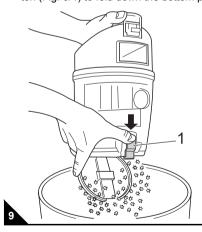
 Release the dust container by pressing the release catch (Fig. 8) and then remove the dust container from its holder,.



#### NOTE:

Be careful when removing the dust filter bag so that no dust escapes.

Empty the dust container by holding it low over a dustbin and only then push the button (Fig. 9/1) to fold down the bottom plate.



#### NOTE:

You can dispose of the dust filter bag with your regular domestic trash as long as it contains no waste materials prohibited in domestic trash.

- 3. Remove any residual dust that may have collected in the dust compartment.
- **4.** Fold the bottom plate back up. It will snap shut with a distinct click.
- Also clean or exchange the motor protection filter on this occasion. 

   Chapter 3.4,

   "Cleaning / changing the motor protection filter".
- **6.** Put the dust container back into its holder. You must feel and hear it click into place.

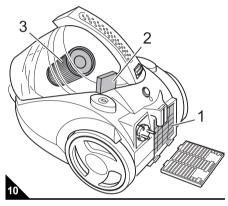
#### 3.2 Changing filters

#### ATTENTION:

All filters may not be machine-washed or cleaned in dishwashing-machine.

- Keep the cleaning and changing intervals given below.
- Replace damaged filters as soon as possible.

#### The following 3 filters are installed:



#### ■ Exhaust filter (Fig. 10/1)

- Cleaning: according to the degree of soiling, but at least once per month
- Changing: every 6 months

#### ■ Motor protection filter (Fig. 10/2)

Dust and dirt particles can fix themselves to the motor protection filter and reduce the airflow.

 Cleaning: according to the degree of soiling, but at least once per month Changing: every 6 months

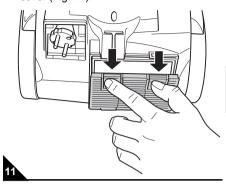
#### ■ Central laminar filter (Fig. 10/3)

Dust and dirt particles can become attached to the central laminar filter and reduce the airflow.

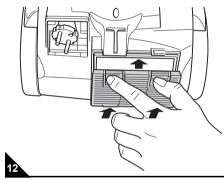
- Cleaning: To maintain suction performance, clean the filter after each vacuuming session.
- Changing: If the central laminar filter is very dirty or it is no longer possible to clean it, replace it with a new filter (>Chapter 5.1, "List of consumable parts").

# 3.3 Cleaning / changing the exhaust filter

- 1. Switch off the appliance.
- 2. Push down the release catch of the exhaust filter cover and fold down the exhaust filter cover (Fig. 11).



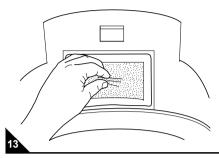
- 3. Remove the exhaust filter.
- Hold the exhaust filter with its holder over a dustbin and then separate the filter element from the holder.
- 5. Tap the dust out of the exhaust filter element. If this is insufficient for cleaning it, wash it thoroughly by hand, wring it out and let it dry for at least 15 hours before replacing it in the appliance.
- Put the cleaned or new exhaust filter element (>Chapter 5, "Spare parts") into the filter holder.
- 7. Put the exhaust filter back into its holder.
- Attach the exhaust filter cover first at the bottom side and then fold it (Fig. 12)shut until you feel and hear it snap into place.



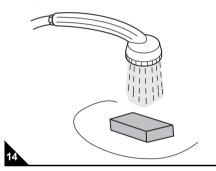


# 3.4 Cleaning / changing the motor protection filter

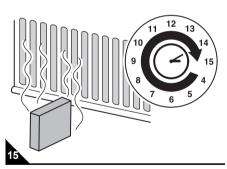
- 2. Remove the motor protection filter from its holder (Fig. 13).



- 3. Tap the remaining dust into a dustbin.
- 4. Rinse the motor protection filter with cold water until the runoff from the filter is clear (Fig. 14). However, replace a heavily soiled or damaged motor protection filter with a new one.(>Chapter 5.1, "List of consumable parts")



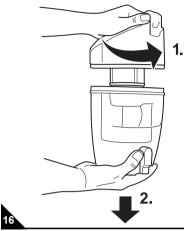
Leave the motor protection filter to dry at room temperature for at least 15 hours (Fig. 15).



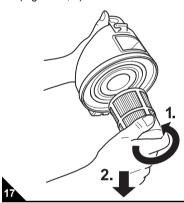
**6.** Do not put the filter back into its holder before it is completely dry.

# 3.5 Cleaning / changing the central laminar filter

- 2. Remove the lid of the dust container by turning it counter-clockwise (Fig. 16/1.,2.).



Then twist the central laminar filter off the cover by turning it counter-clockwise (Fig. 17/1.,2.).



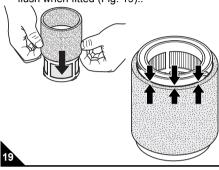
- Hold the central laminar filter over a dustbin and only then separate the filter elements from each other.
- **5.** For a rough cleaning, tap the dirt from both parts by lightly tapping on all sides.
- **6.** To thoroughly clean the central laminar filter without water, use the supplied furniture brush as shown (Fig. 18).



#### NOTF:

If the elements of the central laminar filter are still dirty after a thorough dry cleaning, thoroughly rinse them with a shower-head. Do not use detergents or brushes with hard bristles for this task. Then leave the filter elements to dry (approx. 15 hrs at room temperature). Only reassemble them when they are completely dry.

- 7. Push the elements of the central laminar filter together again.
- If your central laminar filter is equipped with the optional sheath, take care that the upper edges of sheath and filter are exactly flush when fitted (Fig. 19).



Refit the central laminar filter to the dust cover of the dust container by tightening it clockwise (Fig. 20).



10. Put the cover back on the dust container and lock by turning it clockwise. Take care that the release catches for dust cover and bottom plate correspond when fitting them (Fig. 21).



**11.** Replace the dust container It must catch with a click.



#### 4 Troubleshooting

Before contacting your authorised Royal dealer, Royal service partner or appliance market, first follow the procedure in the following table to check if you can handle the problem yourself

#### **∕ WARNING**:

Danger of injury! Never use a defective appliance! Always switch off the appliance and disconnect it from the mains before starting troubleshooting  $\triangleright$  Chapter 2.4, "Switching off".

Problem	Possible cause	Solution
The appliance will not start	Plug is not plugged in or the appliance is not switched on.	Insert the plug into a mains socket and switch on the appliance   ▷ Chapter 2.3, "Vacuum cleaning".
	The socket does not carry current.	Test the cylinder vacuum cleaner at another socket which you are sure carries current.
	Power cable is damaged.	Have the cable replaced by the Royal Appliance Customer Service, address <i>⊳Page 40, "International Service".</i>
The vacuum cleaner suddenly stops.	The overheating protection has tripped, possibly due to blocked suction channels, dirty filters, or similar.	Switch off the vacuum cleaner and pull the plug from the mains socket.
		Eliminate the cause of overheating (e.g. blocked suction channels, dirty filters, etc.). Wait for about 45 minutes. After the appliance has cooled off, you may switch it on again.
Suction power decreases, red warning light is on.	Dust container is full.	Empty / clean the dust container.
	Nozzle, telescopic tube or suction hose are blocked.	Remove the obstacle. If necessary, use a long wooden stick (e.g. a broomstick) to do this.
	The filter is dirty.	Change / clean the respective filter or the optional filter sheath,  ▷ Chapter 3.3, "Cleaning / changing the exhaust filter", ▷ Chapter 3.4,  "Cleaning / changing the motor protection filter" or. ▷ Chapter 3.5,  "Cleaning / changing the central laminar filter".
The results are unsatisfactory in spite of the appliance	The nozzle you are using does not suit the flooring.	Change nozzles (Fig. 2 or Fig. 4).
working correctly.	The "carpet/hard floor" switch (Fig. 31) is in the wrong position for the particular type of floor.	Set the "carpet/hard floor" switch to the correct position for the type of floor, (Fig. 3).
The appliance makes unusual noises.	Sucked-in objects are obstructing the air stream.	Remove the objects. If necessary, use a long wooden stick (e.g. a broomstick) to do this.

#### NOTE:

If you cannot solve the problem following these instructions, contact the Royal customer service (>Page 40, "International Service").

#### 5 Spare parts

#### 5.1 List of consumable parts

Item number	Description
2881001	Four-piece filter set (1 central laminar filter, 1 motor protection filter, 2 filter sheaths)
2881003	Exhaust filter (1 exhaust filter)
2881077	Set of filter sheaths

#### 5.2 Sources

See *⊳Page 40, "International Service".* 

#### 5.3 Disposal

The filters used are made of environmentfriendly materials and can de disposed of with your domestic trash.



When the appliance has reached the end of its usefulness, especially if dysfunctions recur, disable the appliance by pulling the mains plug out of the socket and cutting off the power cord. Dispose of the

appliance in compliance with the environmental protection laws of your country. Electrical waste must not be disposed of together with domestic waste. Consult your local authorities or your dealer for advice on recycling.

#### 6 Warranty

#### 6.1 Conditions of warranty

We grant a warranty of 24 months from the date of purchase for the appliance distributed by us.

Within this period we will either repair or replace the appliance or accessory (damages to accessories do not automatically cause a replacement of the complete appliance) all defects due to manufacturing or materials at no cost. Damages due to inappropriate use (operation on wrong voltage or type of current, connecting to unsuitable power supplies, breakage, etc.) are exempt from warranty, as are normal wear and minor defects that only negligibly influence the appliance's serviceability. Intrusions by unauthorised parties and the use of spare parts not supplied by Royal Appliance invalidate the warranty. Consumable parts are not included in the warranty and must be paid for! The warranty is only valid if the date of purchase has been acknowledged by the dealer's stamp and signature on the warranty card or if a copy of the invoice or sales slip is included with the sent-in appliance. Warranty work does not extend the warranty period nor does it constitute a claim for a new warranty!

#### 6.2 In case of a warranty claim

Send us the appliance with its dust container empty and a short description of the fault in printed letters. Head your accompanying letter with the notice "warranty claim". Send it to the following address, including the warranty card or a copy of the purchase slip:



⊳Page 40, "International Service"






# DE

#### Kundenservice:

Royal Appliance International GmbH Abt. Kundenservice Jagenbergstraße 19 41468 Neuss DEUTSCHLAND

**Tel.: +49 (0) 180 - 501 50 50\*** Fax: +49 (0) 2131 - 60 90 60 95 www.dirtdevil.de

www.dirtdevil.de info@dirtdevil.de

\*0,14 €/Minute aus dem deutschen Festnetz (deutscher Mobilfunkhöchstpreis 0,42 €/Minute)



Zmugg Elektronik Service und Vertriebges. M.b.H. Fabriksgasse 27 8020 Graz ÖSTERREICH Tel. +43 - 316 - 77 21 20

Fax +43 - 316 - 77 21 20

Tel. Ersatzteile: +43 - 316 - 77 21 20 14 Fax Ersatzteile: +43 - 316 - 77 21 20 15 zmuggelektronik@utanet.at

# CZ

Le Cygne electronic service spol. s r.o. Jablonecká 722/8 190 00 Praha 9 ČESKÁ REPUBLIKA Tel: +420 - 28 68 83 940 Fax: +420 - 28 68 85 064 servis@lce.cz



TD "MEDJIMURKA" D.D. Trg Republike 6 40000 Čakovec HRVATSKA

Tel.: +385 - 40 - 31 27 60 Fax: +385 - 40 - 32 86 61

# NL

Z.E.S. Goes B.V. T.a.v. afd. Service Pearyweg 1 4462 GT Goes NEDERLAND Tel: +31 - 113 - 24 07 00 Fax: +31 - 113 - 24 07 50 dirtdevil@zesgoes.nl



Aspico Slovakia s r.o. Kracanska 40/104 92901 Dunajská Streda SLOVAKIA Tel: +421 - 31 - 55 11 815

# DE

#### Zubehör und Ersatzteile:

Service-Versand Ina Riedmüller Frankenstraße 34 89233 Neu-Ulm DEUTSCHLAND

**Tel.: +49 (0) 1805 - 15 85 08\***Fax: +49 - 7307 - 41 56
Riedmueller.service@t-online.de

\*0,14 €/Minute aus dem deutschen Festnetz (deutscher Mobilfunkhöchstpreis 0,42 €/Minute)



Z.E.S. Goes B.V. T.a.v. afd. Service Pearyweg 1 4462 GT Goes NEDERLAND Tel: +31 - 113 - 24 07 00

Fax: +31 - 113 - 24 07 00 Fax: +31 - 113 - 24 07 50 dirtdevil@zesgoes.nl



Royal Appliance Espana, SL Royal, Dirt Devil, Stellar C/CRONOS, N° 20 , PORTAL 2 ,3° 13 28037 Madrid ESPAÑA Tel: +34 - 902 - 43 06 63



Aspico Kft. Puskás Tivadar út.4. 9027 Győr MAGYARORSZÁG Tel.: +36 - 96 - 51 12 91 szerviz@aspico.hu



OBSŁUGA GWARANCYJNA I SERWISOWA QUADRA-NET Sp. z o.o. 61-888 Poznań, ul. Składowa 5 infolinia: 66 444 88 00

DYSTRYBUTOR I GWARANT DSV Sp. z o.o. S.K.A. Gdynia, Plac Kaszubski 8



#### Zubehör und Ersatzteile:

Service Center Feuerbach KG Corneliusstr. 75 40215 Düsseldorf DEUTSCHLAND

**Tel.: +49 (0) 1805 - 15 85 08\*** Fax: +49 - 211 - 37 04 97 dirtdevil-service@t-online.de www.dirtdevil-service.de

\*0,14 €/Minute aus dem deutschen Festnetz (deutscher Mobilfunkhöchstpreis 0,42 €/Minute)



Bluepoint-Service SAGL Via Cantonale 14 6917 Barbengo SWITZERLAND Tel. +41 (0) 91 980 49 73 E-Mail: info@bluepoint-service.ch www.bluepoint-service.ch



OPM France Nant'Est entreprise 33 rue du bois Briand 44316 Nantes cdx 3 FRANCE Tel. +33 - 2 - 40 49 64 25 Fax +33 - 2 - 40 93 96 22

www.opm-france.com

IT.

Smart s.r.l. Via Tintoretto, 12 21012, Cassano Magnago, (VA) ITALIA Assistenza Tecnica: 199 24 44 24 Orari: 9:00 - 13:00h / 14:00 - 18:00h

Fax: +39 0331 181 21 37 info-dirtdevil@smartsrl.net



Strojinc Ciril s.p. Koseskega ul. 1a 1000 Ljubljana SLOVENIJA

Tel: +386 -1- 42 28 489



DE Garantie • GB Warranty • FR Garantie

NL Garantie • ES Garantía • Ⅲ Garanzia

**™** Garanti

NUR GÜLTIG MIT RECHNUNGSKOPIE! • VALID ONLY INCLUDING A COPY OF THE PURCHASE SLIP!
VALABLE UNIQUEMENT AVEC UNE COPIE DE LA FACTURE! • ALLEEN GELDIG MET KOPIE VAN DE REKENING!
¡VÁLIDO SÓLO CON COPIA DE FACTURA! • VALIDO SOLO SE CORREDATO DA UNA COPIA DELLA FATTURA!
SADECE FATURA SURETÍ ÎLE GEÇERLÍDÍR!

Absender: Bitte Blockschrift in Großbuchstaben • From: Please print in capitals • Expéditeur : Veuillez écrire en caractères d'imprimerie et en majuscules • Afzender: a.u.b. blokletters in grote letters • Remitente: Por favor, escriba en letra de imprenta y en mayúsculas • Mittente: Per cortesia in stampatello a lettere maiuscole • Gönderen: Lütfen büyük harfler ve düz yazıyla

maiuscole • Gönderen: Lutten buyuk harfler ve duz yazıyla	
Name • Name • Nom • Naam • Nombres y apellidos • Nome • İsim	
Straße und Hausnummer • Street and house number • Rue et numéro de maison • Straat en huisnummer • Calle y número • Via e numero civ	vico • Sokak ve ev no
PLZ und Ort • Zip code and town • Numéro postal et lieu • Postcode en plaats • C.P. y ciudad • CAP e località • Posta kodu ve yer	
Telefon mit Vorwahl • Phone number (with area code) • Téléphone avec indicatif • Telefoon met kengetal • Teléfono con prefijo • Telefono con prefisso • Şehirlerarası kodla telefon	<b>Centrino</b> cleancontrol
E-Mail • email • Courriel • E-mail • Correo electrónico • e-mail • E-Posta	
Kaufdatum • Date of purchase • Date d'achat • Datum van aankoop • Fecha de compra • Data d'acquisto • Satın alma tarihi	
Datum, Unterschrift des Käufers • Date and owner's signature • Date, signature de l'acheteur • Datum, handtekening van de koper • Fecha, firma del comprador • Data, firma dell'acquirente • Tarih, satın alanın imzası	

Fehlerbeschreibung • Description of the malfunction • Description du problème • Omschrijving van de fout • Descripción del fallo • Descrizione del difetto • Hata tanımı:



Royal Appliance International GmbH Jagenbergstraße 19 41468 Neuss Germany

info@dirtdevil.de www.dirtdevil.de

★ +49 (0) 1805 - 10 90 19\*
 ★ +49 (0) 2131 - 60 90 60 95

GB

\* € 0.14 per minute from German landlines, maximum German mobile phone tariff € 0.42 per minute.

The cost of calls from abroad—outside Germany—depend upon the current prices of the respective foreign telephone company.